



安全理事会

第六十六年

临时逐字记录

第 六六〇七 次会议

2011 年 9 月 7 日星期三上午 10 时举行

纽约

主席:	萨拉姆先生	(黎巴嫩)
成员:	波斯尼亚和黑塞哥维那	巴尔巴利奇先生
	巴西	维奥蒂夫人
	中国	李保东先生
	哥伦比亚	奥索里奥先生
	法国	布里安先生
	加蓬	奥南加·恩迪亚耶先生
	德国	维蒂希先生
	印度	曼吉夫·辛格·普里先生
	尼日利亚	奥尼莫拉先生
	葡萄牙	莫赖斯·卡布拉尔先生
	俄罗斯联邦	丘尔金先生
	南非	拉海尔先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	马克·莱尔·格兰特爵士
	美利坚合众国	赖斯女士

议程项目

防扩散

安全理事会第 1737 (2006) 号决议所设委员会主席通报情况

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-506)。

11-48796 (C)



请回收

上午 10 时 10 分开会。

向卸任主席致谢

主席(以阿拉伯语发言): 由于这是 2011 年 9 月安理会首次会议, 我谨借此机会代表安理会, 就印度常驻代表哈迪普·辛格·普里先生阁下作为 2011 年 8 月安全理事会主席所提供的服务, 向他表示敬意。我确信, 我可以代表安理会全体成员, 对普里大使及其代表团以高超的外交技巧主持安理会上月的会务, 表示深切的赞赏。

通过议程

议程通过。

防扩散

安全理事会第 1737(2006) 号决议所设委员会主席通报情况

主席(以阿拉伯语发言): 安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

在本次会议上, 安全理事会将听取哥伦比亚常驻代表内斯托·奥索里奥大使以安全理事会第 1737(2006) 号决议所设委员会主席的身份通报情况。

我现在请奥索里奥大使发言。

奥索里奥先生(哥伦比亚)(以西班牙语发言): 主席先生, 首先请允许我附和你对哈迪普·辛格·普里大使及其全体代表团的赞扬和感谢之词, 他们在 8 月份担任安理会主席期间以高效和专注的方式领导了我们的工作。主席先生, 我也非常高兴地成为安全理事会中第一个向你表示热烈欢迎的成员, 并祝贺你担任本月份的主席, 这个月将是非常繁忙的。我们祝你一切顺利。

我现在将以安全理事会第 1737(2006) 号决议所设委员会主席的身份通报情况, 我将以英语发言。

(以英语发言)

今天, 我非常高兴地根据第 1737(2006) 号决议第 18(h) 段, 向安理会介绍第 19 次 90 天报告。报告涉

及 2011 年 6 月 24 日至 9 月 1 日, 期间委员会未举行会议, 但利用无异议程序开展工作。

我要首先祝贺在 6 月 9 日第 1984(2011) 号决议获得通过之后、于 6 月 30 日正式获得秘书长重新任命的专家小组, 安全理事会在该决议中决定把小组的任务期限延长至 2012 年 6 月 9 日。

在报告所述期间, 委员会修订了它的工作守则, 在 8 月 19 日获得委员会成员的批准, 并将在适当时候张贴在委员会的网页上。委员会还更新了它的工作方案, 该方案目前正在得到委员会成员的审议。委员会将继续审议该小组编写的一系列执行援助通知草案。

小组按照第 1984(2011) 号决议第 3 段的要求, 提交了它自己的工作方案。小组还根据第 1929(2010) 号决议第 31 段, 向委员会提交了它对会员国执行报告的第二次季度评估报告。从 8 月 29 日至 30 日, 小组访问了巴西, 就执行安全理事会决议的情况同政府有关机构进行协商。

在报告所述期间, 委员会收到了一个会员国提供的额外信息, 涉及以前报告的据称违反第 1747(2007) 号决议第 5 段的一次事件。委员会鼓励该会员国邀请小组访问有关国家, 以支持它对该事件的调查。

委员会还收到了 4 个会员国的一封联合信函, 报告“一起违反第 1929(2010) 号决议第 9 段的事件”。委员会寻求 4 个会员国的充分合作, 目前正在小组的协助下审议这一据称的违反事件。

委员会收到了 3 份通知: 一个会员国根据委员会先前有关提供信息的请求, 证实委员会综合名单上指定的个人和实体, 都未在其管辖范围内拥有公司或股票; 一个会员国通知委员会, 它在另一个主管成员国的协助下, 成功地处置了“M/V Hansa India”号船上被没收的货物; 以及一个会员国根据第 1737(2006) 号决议第 15 段和第 1747(2007) 号决议第 4 段, 表示它打算批准释出资金, 以便支付在一个实体被列名之前所签合同的款项。

委员会回答了一个会员国的书面询问, 该国寻求澄清它据说卷入另一个会员国先前报告的非法武器

转运事件。委员会在小组的支持下得以证实，提出询问的会员国未卷入这一事件。

关于两个不同会员国的另外两份书面询问的后续行动——一份涉及同一家伊朗公司的能源合作，另一份涉及金融交易的具体信息——委员会仍在等待更多信息，以便向两个会员国作出适当的答复。

我今天向安全理事会的通报到此完毕。

主席(以阿拉伯语发言)：我现在请安理会成员发言。

赖斯女士(美利坚合众国)(以英语发言)：主席先生，首先，请允许我祝贺你担任安理会主席，并感谢普里大使和印度代表团上个月提供的领导。我还要感谢奥索里奥大使的报告和今天的通报。我们赞赏他作为第 1737(2006)号决议所设委员会主席继续提供的领导。

上周刚发表的国际原子能机构(原子能机构)总干事的最近的报告，再次强调伊朗未遵守其国际核义务并违反若干安全理事会决议。伊朗拒绝解决有关其核计划的悬而未决的问题。

总干事报告说，伊朗无视安理会和原子能机构理事会，继续进行浓缩和重水相关活动。伊朗仍然拒绝有关伊朗核计划有可能有军事层面的信息，作出实质性的回应。伊朗据报在库姆安装离心机，又一次蓄意违反安全理事会决议，并且是明显的挑衅。这是不可接受的。

我们谴责伊朗顽固拒绝履行其国际核义务。伊朗的行动突出表明，国际社会依然需要全面实行制裁，以便促使伊朗遵守这些义务，使它无法推进其被禁的方案。

美国鼓励 1737 委员会加紧努力，积极执行它的任务。我们感到高兴的是，委员会已完成对专家小组有用且内容翔实的最后报告的审查。还令我们感到高兴的是，委员会已经开始着手执行专家小组提出的若干出色建议。但还有许多工作要做。我们敦促委员会采取步骤完成这项工作，尽快落实专家小组的建议。

我还要强调，我国政府依然严重关切，迄今尚未在委员会网站上刊发专家小组的最后报告。我们强烈认为，必须尽快让联合国所有会员国看到这份报告，因为报告强调了可帮助各国履行义务的信息和最佳做法。此外，不公开刊发这些文件有违委员会透明的承诺，破坏设立专家小组的全部目的。我们敦促迅速解决这一问题。

自上次会议以来，美国已同法国、德国和联合王国一起，报告了伊朗违反第 1929(2010)号决议第 9 段规定的情况，该规定禁止伊朗用弹道导弹技术进行发射。我国政府随时准备与委员会及其专家小组充分合作，调查这一违规行为。我们鼓励所有会员国向委员会和专家小组报告违反制裁规定的情况。

美国仍然致力于防止伊朗发展核武器。伊朗的核意图令人严重关切，不仅美国，而且整个地区、安全理事会和世界都感到严重关切。毫无疑问，美国致力于施加压力，同时争取用外交办法解决国际社会关切的伊朗核活动问题的双轨政策。

我们也仍然致力于同 1737 委员会、专家小组和安理会内的伙伴们密切合作，解决这一重要问题。我们的共同努力将展示国际社会解决伊朗继续无视其国际核义务问题的决心。我们已经在加强执行和落实联合国制裁伊朗措施的力度方面取得了重要进展。我们现在必须加倍努力，更明确地要求伊朗领导人选择放弃其危险的道路。

布里安先生(法国)(以法语发言)：主席先生，我同样祝贺您担任本月刚刚开始的安全会主席工作取得圆满成功，我还要感谢普里大使及其团队完成 8 月份安理会主席工作。

我要首先感谢奥索里奥大使的 90 天报告。伊朗仍然是我们关注的核心。目前，国际社会的注意力主要集中在叙利亚和利比亚等其他地区，伊朗可能认为有机可乘。它加倍努力，增加离心机数量，发表更具挑衅性的言论。但诚如法兰西共和国总统上周强调的那样，我们不能被这一切所惑。伊朗的军事、核及弹道导弹野心构成日益严重的威胁。

多年来，伊朗违反国际法，推行造成既成事实的政策。伊朗在违反其所签署的保障监督协定，执行秘密核计划 20 年之后，又拒绝与国际原子能机构(原子能机构)充分合作，不顾六项安全理事会决议，继续浓缩铀，口头上说是为了和平目的，尽管伊朗境内没有任何可信的核电方案。

令人不安的迹象在增加。伊朗政权小剂量逐步释放信息，以减弱冲淡其影响和重要性，但不能掩盖其严重性。2010 年 2 月，伊朗开始把铀浓缩到 20%，这样使其更接近军用门槛，假称其唯一目标是为德黑兰研究反应堆提供燃料。今年 6 月，伊朗宣布计划将其浓度为 20%度的浓缩铀产量提高三倍；8 月 22 日，伊朗宣布在库姆设施建成第一批离心机，他们始终隐瞒库姆设施的存在，直到 2009 年 9 月才被国际社会揭露。让我们再指出，该设施的历史和最终目的仍然不明，因为伊朗拒绝向原子能机构澄清该机构要求伊朗澄清的所有问题。

也让我们回顾，在 2009 年，伊朗宣布库姆设施将生产浓度为 3.5%的低浓缩铀。但我们现在已经得知，该设施将被用来生产浓度为 20%的浓缩铀。最后，8 月 30 日，伊朗宣布他们对一项有关德黑兰核反应堆的提议已经不再感兴趣，因为伊朗已经生产出该反应堆所需要的所有 20%浓缩铀。

因此产生了一些根本性的问题。既然德黑兰研究反应堆供应已有保障，伊朗为何继续生产浓度为 20%的浓缩铀？伊朗为何将浓度为 20%的浓缩铀的生产转移到库姆设施，这是一个为军事用途设计、秘密建造的地堡式设施，很容易迅速改装生产浓度高于 20%的浓缩铀。

伊朗必须向国际社会解释所有这些问题。但它却拒绝将全部真相告诉原子能机构。在这方面，我们星期五收到的原子能机构最新报告进一步加剧了我们的担忧。该机构再次表示，他们无法确认伊朗境内的所有核材料都被用于和平目的。最重要的是，该机构强调，他们越来越关切，伊朗过去或现在——我要强调“现在”——可能存在涉及与发展弹道导弹核载荷

的军事计划有关的秘密活动。原子能机构表示，他们继续收到有关该问题的详尽材料。而且，这些材料技术准确，在活动时间和相关人员姓名与实体名称方面大多一致可信。

有关设计和制造核武器活动的材料认真严肃、令人担忧，导致国际社会严重关切。此外，伊朗继续执行一项弹道和空间方案，破坏《不扩散核武器条约》。我们呼吁原子能机构总干事继续不断努力，调查这个关键问题。

鉴于伊朗核危机构成的挑战，我们别无选择，只有保持团结和决心。国际社会采取的制裁措施已经产生影响，不应低估。这些措施已经产生具体结果，正如专家小组最后报告详细说明的那样。因此，我们必须继续认真实施这些制裁措施，以说服伊朗政权进行谈判，返回国际法道路。这首先需要严惩违反行为。这种违反行为一再发生，涉及安全理事会通过的各种制裁措施。我想到的特别是违反武器禁运。伊朗正在制造武器流通，特别是得到叙利亚的积极支持，因此威胁到邻近国家以及已经不稳定的地区的国家的安全。

还让我指出，法国与联合王国、美国和德国合作，已通知委员会，今年 6 月 14 日伊朗发射“观测 1 号”卫星。这明显违反第 1929(2010)号决议第 9 段。必要时，我们还必须增加执行制裁的力度。在这方面，专家小组已经提出若干建议。我们希望委员会采取后续行动，特别是指定参与违规行动的个人和实体。因此，我们再次要求专家小组按照制裁委员会的现行做法，以及对其他会员国透明的正当理由，公布专家小组的最后报告。

正如 5 月底八国集团各国国家元首和政府首脑在多维尔表示的那样，我们将按照我们同六国集团伙伴始终联合推行的双轨战略，根据伊朗的行为决定是否采取进一步措施。

伊朗声称其核计划属于民用性质，但它生产的铀的数量日益接近军用门槛，数量比以往都要大，而且

在地下掩体设施内进行生产。伊朗称其核计划属于民用性质，但原子能机构自己却称，它愈发担心伊朗核计划会具有军事性质。

鉴于该机构所指出的严重违规行为，我们需要采取具体行动，而非只是为了拖时间而说一些空洞的大话或许下空头承诺。伊朗需要向我们表明其真心谈判的决心，尽可能对原子能机构提出的所有问题加以说明，并响应安全理事会的再三要求。

维蒂希先生(德国)(以英语发言)：主席先生，我要和我的同事一样，祝贺黎巴嫩就任安理会本月主席。我们向你致以最美好的祝愿。我同样要感谢我们邻座的印度同事上个月对安理会工作的指导。我感谢奥索里奥大使的通报。

正如第 1737(2006)号决议所设委员会主席的报告中指出的那样，伊朗在继续违背其国际义务。据报道出现了新的违反制裁的行为。伊朗继续加强其浓缩能力，并将离心机移至库姆附近的浓缩设施。不幸的是，我们会看到伊朗采取更多无视安理会决议的行动。我们与我们的伙伴法国、联合王国和美国一道，报告了又一起违反制裁的行为——6月14日伊朗发射“拉萨德 1 号”卫星明显地违反了第 1929(2010)号决议第 9 段的规定。

国际原子能机构(原子能机构)总干事的最新报告非常明确地强调，该机构越来越担心伊朗从事了未予披露的、涉及到军事或相关组织的涉核活动。我国感到关切的是，该机构继续接到关于伊朗研发用于制造导弹的核荷载的新情报。原子能机构报告说，它从多方人士那里获得了关于武器研制的新情报。据原子能机构称，这些情报大体上是一致和可信的。我们呼吁伊朗最终与原子能机构接触，谈判解决所有未决问题，以确保伊朗核计划不具军事性质。

双轨战略提供了两种选择。我们仍愿按照接触战略与伊朗就其核计划问题开展认真谈判。这是我们的首选。然而，如果伊朗不给予必要的配合，我们除了采取施压做法之外就别无选择。

我国高度重视按照安理会的商定，妥善执行制裁措施。德国认为这对于继续伊朗施压以及使其重返谈判桌仍至关重要。1737 委员会在奉行对伊双轨战略方面继续发挥着至关重要的作用。

我要感谢专家小组的宝贵工作。我们特别欢迎委员会目前正在审议五项“执行援助通知。我们认为这些文件可以更清晰地说明如何更好地执行制裁，以及如何避免新的违反制裁行为。

5 月 7 日，专家小组提交了其最后报告。我们对这项全面报告尚未公布深感遗憾。为透明起见，我国代表团重申要求公布该报告。

德国继续感到关切的是，存在着伊朗向其它国家常常是向叙利亚出口武器的很多事例，这些出口行为违反了安理会决议。我们呼吁所有会员国认真执行第 1747(2007)号决议第 5 段规定的武器禁运。

我要重申，我们仍致力于同国际社会中的伙伴一道，特别是在伊核六国框架内，寻求以可持续的和平方式解决伊朗核问题的办法。我们申明，将通过直接的外交手段齐心一致和坚定地开展工作。我们呼吁伊朗本着积极的、建设性精神对我们的接触提议作出回应。

丘尔金先生(俄罗斯联邦)(以俄语发言)：我们感谢安全理事会第 1737(2006)号决议所设委员会主席、哥伦比亚常驻代表内斯托尔·奥索里奥通报该委员会过去三个月的工作情况。委员会在报告所述期间严格按照其授权积极开展了工作。委员会必须继续具体按照这些原则开展工作，委员会下属的专家小组也须如此。专家小组向委员会提供了有益的实际帮助。极为重要的是，专家们的工作要公正、独立，而且只能使用可靠的消息来源和经过核实的消息。

俄罗斯严格遵守伊朗制裁制度的所有规定。总的来说，我们认为要想确保该制度取得最大成效，国际社会所有成员就必须严格遵守安全理事会有关决议，而不能偏离这些决议。

关于同伊朗核计划有关的当前局势，我们一贯主张通过与伊朗方面对话来处理所有问题。我们深信除了政治和外交做法之外别无选择。我们必须找到折衷解决办法，使我们能够推进所说的目标，即消除对于伊朗核计划是否纯属和平性质的任何疑问。而在这之后，伊朗将完全能够享有《不扩散核武器条约》（不扩散条约）的非核武器国家所应享有的一切权利。

俄罗斯将为迅速恢复伊核六国与伊朗的谈判竭尽全力。

李保东先生（中国）：主席先生，我首先祝贺你担任本月安理会主席。我也感谢印度大使和他的团队为上个月安理会工作的顺利进行所作的重要贡献。

我感谢奥索里奥大使通报第 1737(2006) 号决议所设委员会最近 90 天的工作情况，对委员会在他的领导下所做大量工作表示赞赏。中方一贯重视委员会工作并将继续予以积极的支持。同时，我们也期待着专家小组继续在委员会领导下，根据决议的授权，以客观、严谨的态度履行其职责，切实地促进决议全面、有效的执行。

中方认为，在循序渐进和对等互利基础上开展对话和谈判，是全面、长期、妥善解决伊核问题的唯一正确途径，符合国际社会的共同利益。希望有关各方相向而行，迎难而上，进一步加大外交努力，发挥创造性思维，在增进互信方面采取新的举措，为妥善解决伊核问题创造条件。

中方注意到国际原子能机构（原子能机构）总干事关于伊核问题的最新报告。中方始终认为，伊朗作为《不扩散核武器条约》缔约国，享有和平利用核能的权利，同时也应履行相关国际义务。中方希望伊朗与原子能机构保持并加强对话与合作，妥善解决相关未决问题，增强国际社会对伊核计划和平性质的信心。

当前形势下，各方继续坚定地致力于通过对话与谈判妥善解决伊核问题，对维护中东地区的和平与稳定，具有更加现实的重要意义。中方坚信，只要各方

保持耐心，本着灵活务实的态度，调动积极因素，主动采取措施，不断增进互信，就一定能推动对话和谈判取得进展。

维奥蒂夫人（巴西）（以英语发言）：主席先生，我谨祝贺黎巴嫩担任 9 月份安理会主席，并向你致以良好祝愿。与此同时，我愿感谢普里大使及其团队干练地指导了我们 8 月份的工作。

我还要感谢哥伦比亚常驻代表内斯托·奥索里奥大使就第 1737(2006) 号决议所设委员会的活动作了通报。巴西一直密切注视该委员会在他干练领导下所做的工作。我们注意到委员会修改了其开展工作的指导方针，这应有助于它更有效地执行其任务。

正如奥索里奥大使在其通报中提及的那样，专家小组上周访问了巴西。访问的目的是与巴西当局进行磋商，讨论与专家小组任务授权有关的问题，包括安全理事会有关决议的执行以及制裁对合法贸易的意外副作用。专家们和有关政府官员在巴西利亚举行了若干次会晤，会晤期间讨论了诸如海上运输、船只检查、海关、出口控制、贸易、金融、银行交易以及移民政策控制等方面的问题。这次成功的访问使专家小组得以了解巴西所实行的条例与程序，必将有助于进一步加强我们与专家定期开展的建设性对话。

不幸的是，没有关于在处理伊朗核问题的谈判方面取得进展的消息。我们对这种情况感到遗憾，并重申我们认为，如果没有互信，在该问题上取得进展仍将遥遥无期。巴西鼓励伊朗政府立即与国际原子能机构（原子能机构）充分合作，以澄清所有未决事宜。我们都有着共同的目标，那就是：确保伊朗核计划完全用于和平目的，同时我们也期待德黑兰回应国际社会的正当关切。与此同时，我们重申伊朗与任何国家一样，享有根据原子能机构保障监督协定和平利用核能的主权利。

莫赖斯·卡布拉尔先生（葡萄牙）（以英语发言）：与其他人一样，我首先也要感谢哈迪普·辛格·普里大使及其团队十分干练地主持了安理会上月的工作，

并祝贺主席先生你在黎巴嫩担任安理会主席期间的工作取得圆满成功，我向你保证我们将提供持续支持。

我感谢内斯托·奥索里奥大使全面通报了关于伊朗问题的第 1737 (2006) 号决议所设委员会的活动，并愿祝贺他对委员会工作的高效率指导。我愿赞扬 1737 委员会所做的工作，尤其是它对有关指导方针的文件的审查以及对工作方案的不断更新，这些都是提高现行制度效率的十分有用的工具。

我重申我们全力支持专家小组，并注意到它必须发挥的协助委员会工作的重要作用。我还愿对他们 5 月份向委员会所提的有益建议表示赞赏。我相信，专家小组提出的一些宝贵建议将很快转化为具体措施。在这方面，我必须说，我仍相信，尽快公布专家小组的最终报告，从而使联合国所有会员国都能获取重要和有用信息，很有好处。

过去 3 个月来，我们对伊朗核活动及其发展弹道导弹能力的关切丝毫未减。我们注意到，国际原子能机构总干事在关于伊朗问题的最近一份报告中提到，应伊朗当局的邀请，负责保障监督事务的副总干事 Herman Nackaerts 先生最近访问了该国。这是一个令人鼓舞的事态发展，我真诚希望这一举措确实表明伊朗打算大大加强它与原子能机构的合作。

然而，有待伊朗澄清的未决事宜远非原子能机构官员对该国进行一次访问就能解决。总干事在报告中强调，伊朗尚未暂停其与浓缩有关的活动。与此同时，原子能机构仍在等待它详尽答复关于这些活动的若干未决问题，而且也在等待提供有关伊朗宣布在近期内建造 10 个新浓缩设施的进一步信息。在重水相关项目上，也存在同样的不透明情况；这些项目没有暂停，并有可能到 2013 年底开始投入运转。

我们对伊朗至今仍未允许原子能机构进入这些设施感到遗憾。在这种情况下，原子能机构不可能完全肯定伊朗核项目完全是属于和平性质。为恢复国际社会的信心，伊朗必须根据伊朗的保障监督协定和附

属安排，从速允许原子能机构不受限制地接触其所有核场址、设备以及工作人员，并展现为原子能机构提供先前所要求文件和所有相关信息的真正意愿。

拉海尔先生 (南非) (以英语发言)：主席先生，我们与其他人一道，祝贺黎巴嫩担任 9 月份的主席，并感谢印度干练地指导了 8 月份安理会的工作。我们还愿感谢哥伦比亚的内斯托·奥索里奥大使就第 1737 (2006) 号决议所设委员会的工作所作的通报。

南非重申它关切大规模毁灭性武器构成的威胁。我们认为，持续拥有核武器，无论这些武器处于何方，都继续给国际和平与安全构成了威胁与危险。因此，我们承诺向委员会主席提供支持，但有一项理解，那就是，南非既不会接受一个拥有核武器的伊朗，也不会否认任何一个《不扩散核武器条约》缔约国享有的在适当保障监督下将核技术用于和平目的的权利。

然而，南非仍深感关切的是，国际原子能机构(原子能机构)仍无法对伊朗核计划的和平性质提供可信的保证。我们强烈敦促伊朗与原子能机构充分合作，以解决这个未决问题。原子能机构是能够对伊朗核计划的和平性质进行核实并提供必要保证的唯一国际权威机构。

南非感到高兴的是，1737 委员会能够就摆在我们面前的问题开展建设性对话。经修订的有关我们开展工作的指导方针为我们提供了一条落实当前制裁制度的光明的前进道路。我们相信，对工作方案的讨论将以同样的建设性方式继续进行下去。我们还认为，专家小组提供的执行援助通知打下了一个良好基础，是现阶段的一项持续工作。我们相信，旨在和平解决该争端的建设性政治对话将继续下去。

厄内莫拉先生 (尼日利亚) (以英语发言)：主席先生，请允许我祝贺你担任 9 月份安全理事会主席。也请允许我对印度常驻代表及其代表团在上个月所做的出色工作表示我们的热烈赞赏。

我还要感谢内斯托·奥索里奥大使所作的简明扼要的通报，并赞扬他对第 1737 (2006) 号决议所设委员

会的出色领导。我们赞赏委员会过去三个月中为进一步履行其任务规定所做的工作。我们祝贺专家小组成员再次获得任命，并且计划与他们以及委员会合作努力，以推动建立一个更加安全的世界。

令人鼓舞的是，会员国继续向 1737 委员会报告不遵守决议的事件，并且为专家小组的调查提供必要支持。专家小组随后开展的许多调查，包括今年 1 月对尼日利亚的访问都与伊朗转让第 1747(2007) 号决议禁止的常规武器及相关材料有关。考虑到小武器对各国和各个区域安全、稳定和发展的破坏性影响，这一事态发展令人不安。

尼日利亚和西非经济共同体(西非经共体)一直对西非次区域武器贩运愈演愈烈的趋势表示关切，这违反了《西非经共体小武器和轻武器、其弹药及其他相关材料的公约》。因此，我们敦促会员国在依照第 1747(2007) 号决议监测和遏制这些行动方面保持高度警惕，并且遵守有关小武器问题的各项议定文书所规定的义务。

会员国还应当向委员会报告据称违反制裁的行为，并且配合专家小组调查不遵守制裁的事件。至关重要，应当为各国提供必要的资源、设施和专门知识，以便加强它们履行这些决议所规定义务的能力。我们也鼓励专家小组继续研究这些活动，以确定违反制裁和规避的行为是否存在任何规律。

尼日利亚十分尊重武器转让方面的多边问责和透明度机制，其中包括专门处理常规武器非法转让问题的各项联合国条约和议定书。我们签署了《西非经共体小武器和轻武器公约》，进一步表明我们致力于实现这一崇高目标。我们认为，在区域和国际层面就标识和追踪武器采取辅助行动将有助于加强迄今在西非次区域所取得的成就。

国际原子能机构(原子能机构)总干事的最新报告表明，伊朗没有充分履行其义务，也没有建立对其核计划纯属和平性质的国际信心。我们呼吁伊朗与原子能机构充分合作，并且尊重安全理事会各项决议赋

予它的义务。因此，我们敦促伊朗参与建设性对话，以表明它致力于和平的核计划。

曼吉夫·辛格·普里先生(印度)(以英语发言)：
主席先生，首先请允许我祝贺你担任安全理事会主席。请相信我们将与您通力合作。我还要借此机会，向你对我国常驻代表所说的溢美之辞以及安理会其它成员表示的赞赏和感谢表示我们的深深感谢。

我要与其他发言者一道感谢内斯托·奥索里奥大使介绍第 1737(2006) 号决议所设委员会的 90 天报告。我们赞扬他对委员会的指导和委员会履行其任务规定的专业精神。我们注意到委员会在本报告所述期间开展的工作，包括最后敲定了委员会工作的修正准则。我们希望，委员会将很快核准其最新的工作方案。在第 1984(2011) 号决议通过后重新任命专家小组应当有助于推动委员会的工作。

我们赞赏专家小组编写了季度最新情况通报，评估了会员国在 2011 年 5 月 1 日至 7 月 31 日期间提交的执行决议情况报告。我们鼓励小组在委员会的指导下并按照安全理事会相关决议，继续在可核查信息的基础上公正、独立和透明地开展工作。

我要重申印度在伊朗核问题上的一贯立场。我们支持包括伊朗在内的所有国家和平使用核能的权利。不过，行使这项权利应当符合各国承担的国际义务。我们认为，国际原子能机构(原子能机构)应当在解决与伊朗核计划有关的技术问题方面发挥核心作用。应当通过对话和谈判和平地解决问题。伊朗应当与原子能机构充分合作，以恢复国际社会对其核计划纯属和平性质的信心。我们支持旨在和平解决这一问题的所有努力。

我们还呼吁各方全面执行安全理事会通过的各项决议。不应当出现任何违反这些决议所规定措施的行为。与此同时，应当作出一切努力，以确保伊朗以及其它国家的实体的合法贸易和经济活动不受影响。

最后，我要向 1737 委员会主席保证，我们将继续与委员会其他成员合作努力，并且对委员会的工作作出建设性贡献。

巴尔巴利奇先生(波斯尼亚和黑塞哥维那)(以英语发言):主席先生,请允许我与其他发言者一道祝贺你担任安全理事会主席,我也要感谢印度代表团在8月份担任主席期间所做的出色工作。

我还要和各位同事一道感谢奥索里奥大使就第1737(2006)号决议所设委员会过去90天工作所作的通报。波斯尼亚和黑塞哥维那赞赏委员会所做的工作,这对执行制裁伊朗制度来说至关重要。我们欢迎通过委员会工作的准则,以便改善执行制裁规定的情况,并且协助会员国履行这些规定赋予它们的义务。我国代表团也赞赏专家小组工作取得的成果。我们认为,小组为加强执行第1929(2010)号决议作出了宝贵贡献。

我们坚信,只有根据《不扩散核武器条约》(不扩散条约)充分执行安全保障协定,才能确保安全和负责任地使用核能。国际原子能机构(原子能机构)作为执行机构,其作用依然是核查是否遵守《不扩散条约》规定的最可靠手段。波斯尼亚和黑塞哥维那仍然认为,各国必须无一例外地把核设施置于原子能机构的安全保障制度之下,而且在履行其承诺时必须做到透明。

在这一背景下,我们依然感到关切的是,在伊朗遵守原子能机构和安全理事会各项决议方面缺乏进展。因此,我们敦促伊朗遵守安全理事会各项决议,并且执行《附加议定书》以及原子能机构要求采取的所有措施。当务之急是恢复对于伊朗核计划完全出于和平目的的信心。

我们仍然认为,在良好政治意愿和负责任判断的基础上对伊朗采取外交和以谈判为主的办法能够纠正目前的状况。我们呼吁直接涉及的各方作出更多认真努力,并且真诚希望它们将展示必要的政治意愿,以便全面解决伊朗伊斯兰共和国发展核能力的问题。

奥南加·恩迪亚耶先生(加蓬)(以法语发言):主席先生,与先前的发言者一样,我谨代表我国代表团再次向你表示最热烈的祝贺,并祝愿你非常繁忙的

9月担任主席时一切顺利。我们也谨表示感谢印度代表团上个月所做的工作。

我国代表团谨重申,我国致力于遵守以《不扩散核武器条约》为基石的国际不扩散制度。6月23日,我国代表团对第1737(2006)号决议所设委员会的委员审议专家小组报告中所述各项建议表示欢迎,我们希望看到这些建议得到全面执行。同样,我们对伊朗再三违反安全理事会决议和继续进行铀浓缩活动,表示深切关注。在这方面,我国代表团再次呼吁伊朗当局遵守国际原子能机构(原子能机构)的要求并返回伊核六国谈判桌。

今天,我谨感谢内斯托·奥索里奥大使介绍1737委员会的第19次90天报告,并祝贺专家小组所做的工作。我们也欢迎安理会在加蓬担任主席期间,于6月9日通过第1984(2011)号决议,把专家小组的任期再延长一年。我们仍然致力于执行安理会的所有决议。

我国代表团促请委员会加快在其网站上公布专家的报告。我们也欢迎该委员会中为最后确定其工作方案而正在进行的谈判,以及专家小组继续在执行安理会有关伊朗伊斯兰共和国的决议方面所提供的协助。

加蓬仍然认为,伊朗必须履行其义务,同原子能机构充分合作,以便建立国际上对其核计划纯属和平性质的信心。我国代表团对委员会主席提到的、据称违反对伊制的行为表示遗憾。我们认为,要向委员会和专家小组紧急作出所有必要的澄清。

最后,我国代表团对1737委员会所做的工作表示赞赏,重申对该委员会的充分支持,并鼓励它作出一切努力,确保充分执行专家小组的各项建议。

马克·莱尔·格兰特爵士(联合王国)(以英语发言):主席先生,我谨祝贺你担任安理会9月份主席。我还要同其他人一道,感谢普里大使及其团队主持了安理会8月份的工作。

我谨感谢奥索里奥大使今天在安理会所作的通报，以及他关于第 1737 (2006) 号决议所设委员会及其专家小组的重要工作的报告。

委员会的报告表明，伊朗继续违反安理会的制裁措施，不仅扩散核武器，而且也扩散常规武器。伊朗人自己也这样说过。在 8 月份，他们宣布，他们已开始把离心机转运至库姆的地点，以便把纯度达到 20% 的的铀浓缩能力提高两倍。这直接违反了安全理事会要求伊朗中止浓缩活动的 6 项决议。这还表明伊朗的非法浓缩计划同和平目的多么不相称。没有任何可信的民用理由可以解释为何要生产这么多纯度为 20% 的浓缩铀。

国际原子能机构(原子能机构)总干事最近的报告表明，伊朗再次未同原子能机构充分合作，并强调他对伊朗核计划的可能军事用途“日益感到关切”。

本报告所述期间的情况表明，继续需要对违反制裁的行为保持警惕。在这方面，我们同法国、德国和美国一道，报告了一起违反第 1929 (2010) 号决议第 9 段规定的事件——即“拉萨德 1 号”卫星的发射。这枚卫星的发射要依靠弹道导弹技术。我们请委员会在专家小组的密切协助下，作为紧急事项对此事和所有未处理的违反行为展开调查。

对违反行为进行迅速和彻底的调查，将有助于更清楚地了解伊朗违反行为的总体模式。这将使广大会员国能够注重应当特别警惕的领域。会员国必须具备查明涉嫌违反行为并就此采取行动的知识和专长。因此，我们欢迎该小组努力提高对所有会员国为执行制裁所必须采取的步骤的认识，并促进各国之间更广泛地交流知识并进行合作。

我们欢迎专家小组所编写、委员会目前正在审议的执行援助通知。它们将非常有助于提高会员国对自身责任的认识，以及对它们为防止进一步的违反行为所能够采取的行動的认识。我们期待着就这些通知迅速达成一致意见，并在委员会网站上予以公布。

我们对于迄未公布专家小组的报告感到遗憾。委员会正在阻止联合国广大会员国了解这一宝贵的评估报告，而这项评估将有助于制裁的执行。委员会应当同意作为紧急事项，发表该报告。

我们仍然致力于同伊朗接触，以解决这些关切，但是，伊朗显然继续在进行扩散并执行核武器计划。伊朗没有给我们任何理由相信，它会以有意义的方式回应核计划问题上同其进行的接触。因此，为了使双轨战略取得成功，各国必须积极执行第 1929 (2010) 号决议和安理会先前各项决议中所载的措施。

主席(以阿拉伯语发言)：我现在以黎巴嫩代表的身份发言。

我同各位同事一道，感谢内斯托·奥索里奥大使就 1737 (2006) 号决议所设委员会的 90 天工作报告所作的通报。我谨补充谈以下几点。

第一，我们重申为寻找谈判解决伊朗核问题的办法而作出政治和外交努力的重要性。我们支持所有旨在重启谈判和对话的举措，这仍然是最终和全面解决有关伊朗核计划的和平性质的所有悬而未决问题的最佳途径，从而为发展同伊朗伊斯兰共和国的富有成效的合作关系铺平道路。

第二，我们强调，必须平衡地实施《不扩散核武器条约》(不扩散条约)的三大支柱：不扩散、裁军及和平利用核技术。我们重申《不扩散条约》所有缔约国拥有为和平目的发展、研究、生产和使用核能的权利。我们也要求以综合和全面的眼光处理中东防扩散问题，不能有选择性或双重标准。这样一种观点的基础应当是建立中东无核武器区。

第三，我们认为，大规模毁灭性武器，特别是核武器，不可能成为世界任何地方安全或稳定的来源；恰恰相反，它们促使其他国家寻求拥有这类武器，从而为无休止和破坏性的军备竞赛打开大门。

我现在恢复行使安理会主席的职能。

我现在请奥索里奥大使对各位的评论作出回应。

奥索里奥先生(哥伦比亚)(以西班牙语发言): 首先, 我谨感谢安全理事会所有成员表示支持第 1737(2006) 号决议所设委员会刚完成的工作, 我将特别向与我共事的专家小组成员转达安理会成员们表示的支持。这些专家小组成员不仅表现出了高度的合作精神, 而且还展现出了善于妥协, 寻求以最佳方式开展委员会工作的能力。正如各位今天在这里所作发言表明的那样, 委员会肩负着重大责任。

我已认真注意到各方呼吁确保专家小组的活动尽可能透明、客观、明确, 从而使我们能够履行我们

向联合国全体会员传达后续行动结果的义务和承诺以及专家小组和委员会成员所担负的法律责任。

我们将继续我们的工作, 并根据第 1373(2001) 号决议, 向安全理事会成员报告最新情况。

主席(以阿拉伯语发言): 我的名单上没有其他发言者了。安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

上午 11 时 15 分散会。